

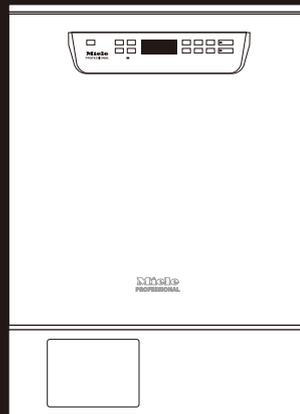
Dental Thermal Disinfector

設置・施工手順書

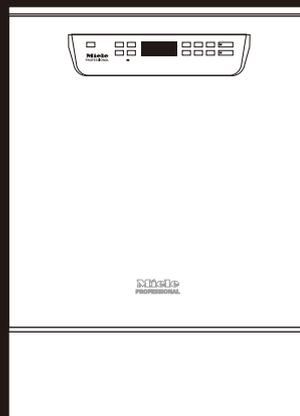
PG8591/PG8581 歯科用洗浄機

- この設置・施工手順書では、人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。
- 設置・施工において、設置・施工手順書に従わなかったために生じた故障・事故などについては責任を負いかねます。

ミーレ・ジャパン株式会社



PG8591



PG8581

1 安全上のご注意

この設置・施工手順書では、次のマークの箇所で人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

<p>誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。</p>	<p>お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。</p>
<p> 警告 「死亡や重傷を負うおそれがある」内容です。</p> <p> 注意 「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある」内容です。</p>	<p> してはいけない内容です。</p> <p> 実行しなければならない内容です。</p>

※設置・施工手順書に従わなかったために生じた故障・事故などについては責任を負いかねます。

2 設置上の注意 (所要設備・電源)

警告

<p> 電源：単独回路で漏電遮断器を必ず設置してください。</p> <p> 給水：作動水圧0.2～1.0MPa</p> <p> 天板を取りつけたままビルトインする場合、キャビネットの天板下部から床面まで855mm以上確保してください。 ※ 天板を外す場合は830mm以上確保してください。</p> <p> 機器はシンク・キャビネットの近くに設置するように留意してください。</p> <p> 歯科用洗浄機は全てポンプによる強制排水方式です。(揚程1m) 排水管は必ず500mm以上立ち上げてください。</p> <p> 給水バルブはユーザーが容易に操作できるような向きで取り付けてください。</p>	<p> 電源工事や接地工事は電気設備技術基準に準じて行ってください。</p> <p> PG8581,PG8591からは93℃の熱湯が9.0リットル排水されます。 排水管は耐熱塩ビ管HTを使用してください。 ※ 耐熱排水管を使用しないと、配管が破損するおそれがあります。 (・排水管HT40・HTエルボ・HTチーズ)</p> <p>※ 排水温度低減タンク(排水トラップ)を必ず使用してください。</p> <p> 排水工事はすべて水道法、建築基準法、および貴都市の条例、規定に準じて行ってください。</p> <p> 設置床面は水平・平坦にし、後で本体を手前にひきだせるようにしておいてください。</p>
<p> 電源、給排水は本体の左右いずれかに設備します。</p>	<p> 電源コードを切断し、直結することは絶対にしないでください。</p> <p> 凍結の恐れがある場所(室温0℃以下)には設置しないでください。</p>



3 PG8591/8581設置の所要設備(電源・給排水管配置)

専用回路の設置 (PG8591)

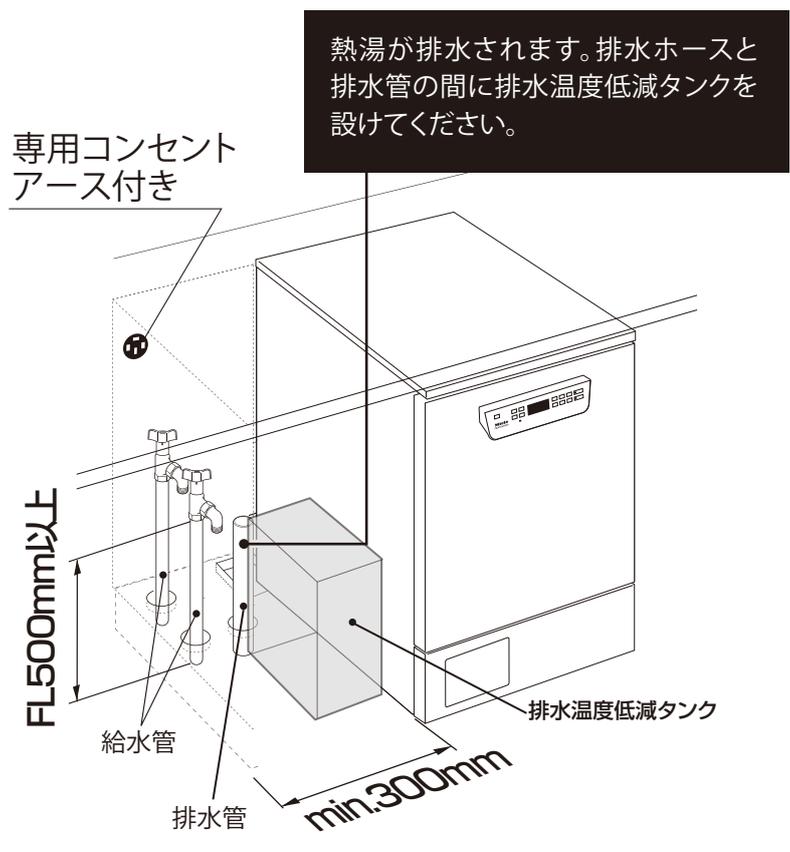
■ブレーカー付三相200V・20A専用回路			
60cmタイプ	PG8591	 三相200V/50Hz/20A 三相200V/60Hz/20A	明工社MR2749と同等品

給排水管の配置 (PG8591/8581)

RO水を使用する場合 (給水管×2)

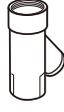
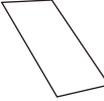
- 給水管×2 : 1/2" アンゲル止水栓 (三栄水栓 V620BV-13相当) FL500mm以上立ち上げ
 - 排水管 : 耐熱塩ビ管40φ (HT40相当) FL500mm以上立ち上げ
- ※ ページ1の ⚠警告を参照して下さい。

★ 右記の設備例は代表的な方法です。現場に応じて給・排水管、コンセントの位置は変えてください。(各ホースの長さは1.75mです)



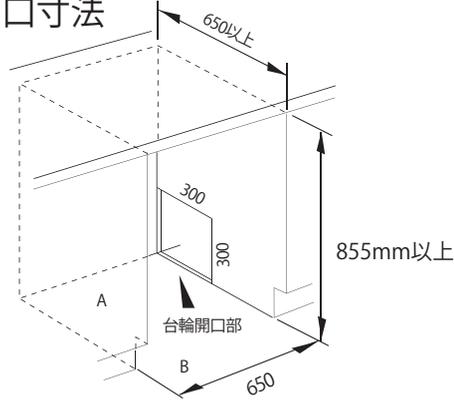
同梱部材リスト(PG8591/8581)

機種により梱包されている部材が異なります。設置・施工前に部品の確認をしてください。

部品名・姿図・個数	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
										
PG8591 PG8581	○ ×2	○ ×2	○	○ ×2	○	○ ×2	○	○ ×2	○ ×2	○

4 PG8591/8581の設置場所

1. キャビネット開口寸法



2. 電源の接続

電源コードをコンセントに差し込みます。

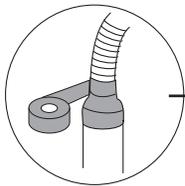
60cmタイプ

⏏ 三相200V/50Hz/20A,
 三相200V/60Hz/20A

明工社MR2749同等品

3. 給排水の接続

●給水管が2本立ち上がっている場合



排水温度低減タンクから
 排水管への排水ホース

- オーバーフローさせるために排水ホースは勾配をつけて排水管へ接続してください。
- 排水ホースは、抜けないようにビニールテープで固定してください。

専用コンセント

給水管

給水ホースの給水電磁弁 (WPS) は必ず上向きに接続してください。(給水管-①、②の図を参照)

排水温度低減タンクへの
 本体排水ホース

排水温度低減タンク

●給水管が1本の場合

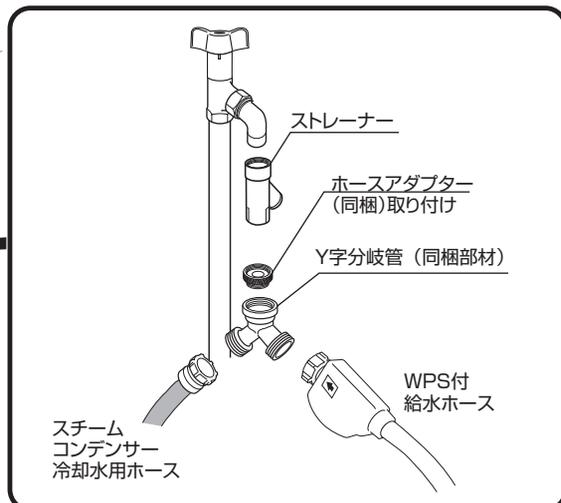
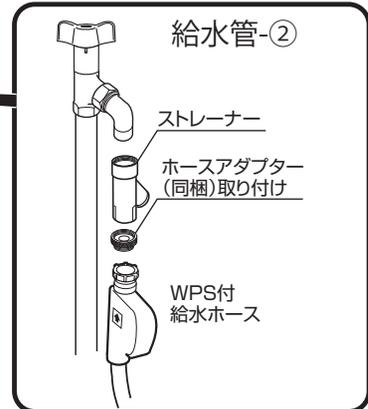
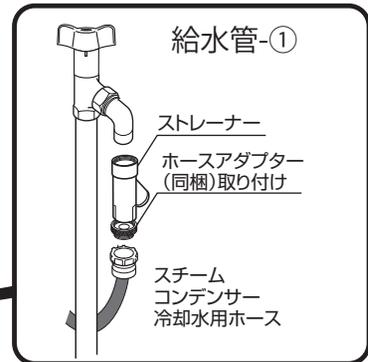
排水温度低減タンクから
 排水管への排水ホース

専用コンセント

給水管

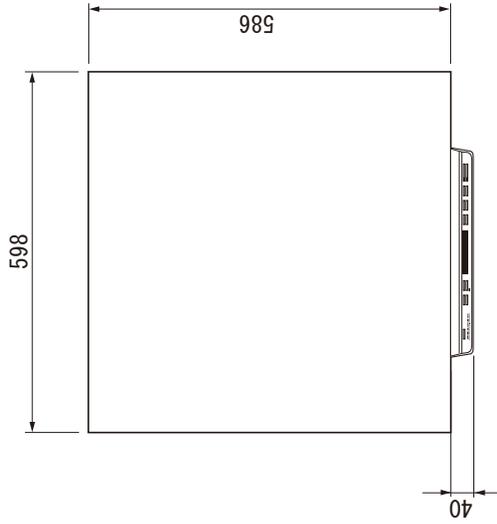
排水温度低減タンクへの
 本体排水ホース

排水温度低減タンク

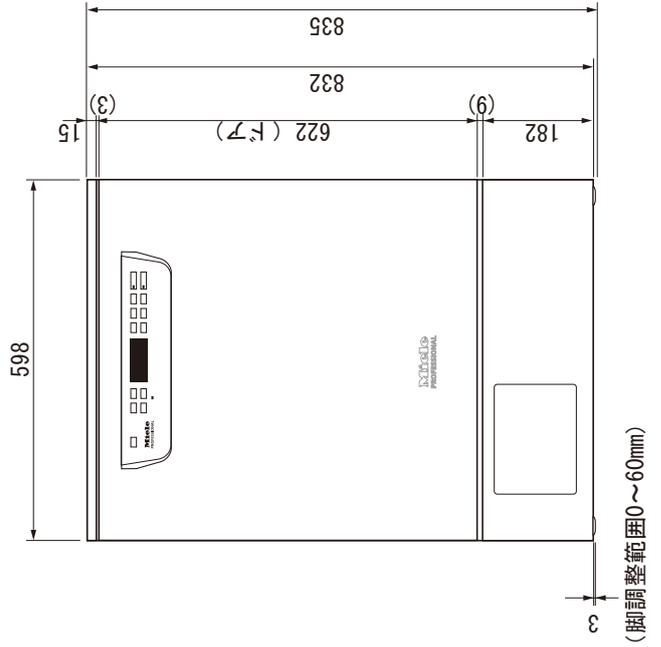


注:図は説明のため、指定の寸法よりも離して描かれています。

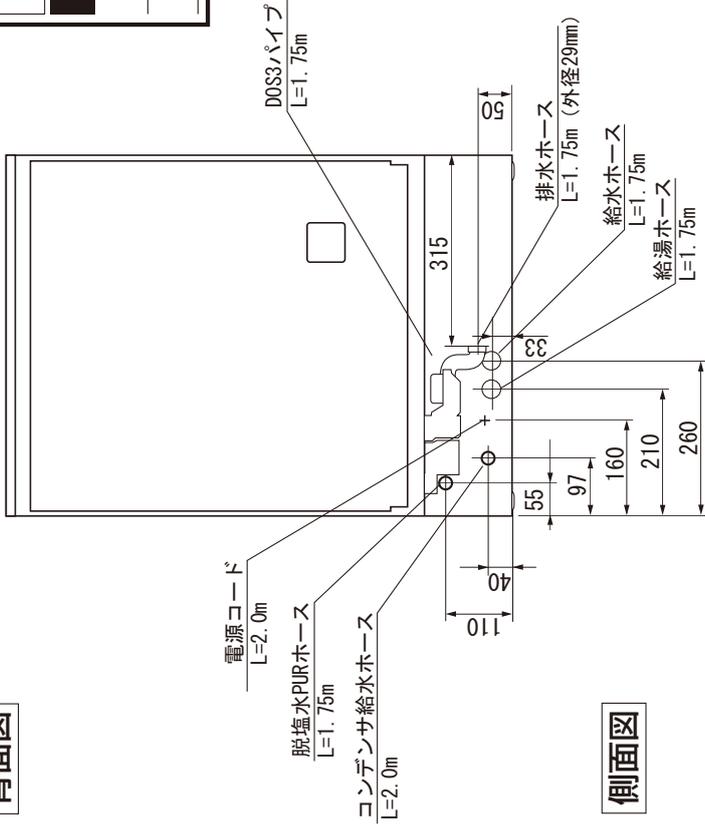
平面図



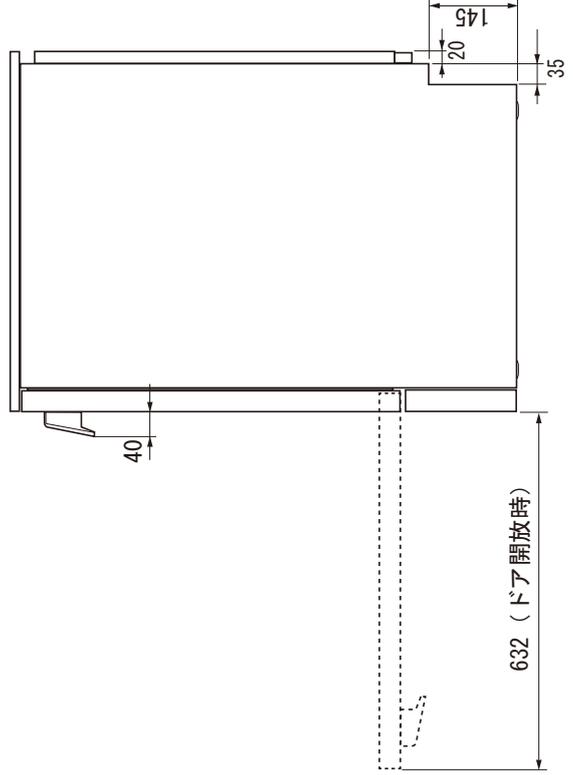
正面図



背面図



側面図



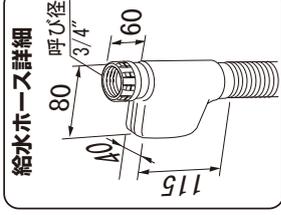
Miele

外形寸法図

歯科用洗浄機

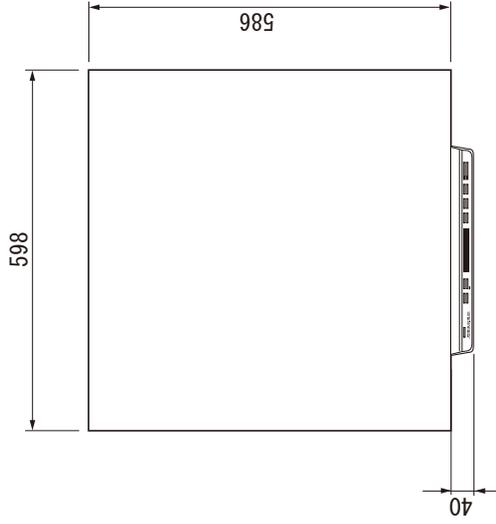
型式：PG 8591

単位：mm

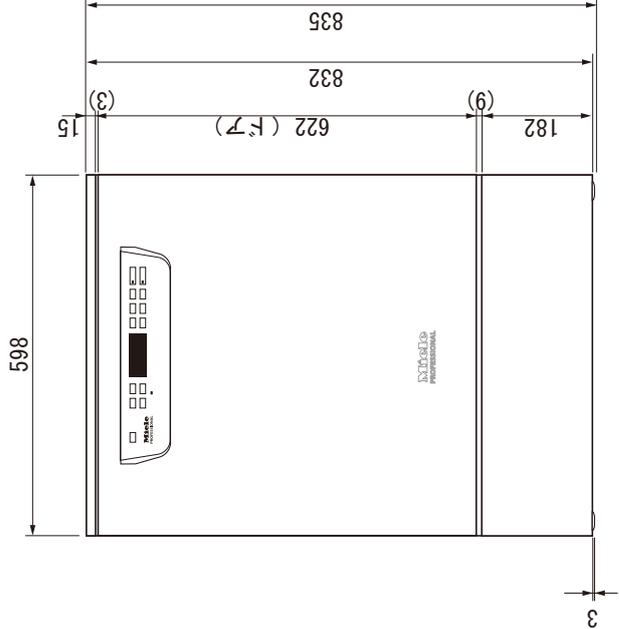


型式	PG8591
設置方法	単相置き/ビルトイン兼用
電源 (V, Hz)	三相200V/50Hz/20A 三相200V/60Hz/20A
コンセント形状	明工社MPR2749同等品
煮沸ヒーター (W)	5.1kW
洗浄ヒーター (W)	0.8kW
総消費電力	5.9kW (効率：98%)
ヒューズ	2×30A
乾燥方法	熱風乾燥方式
標準使用水量 (L)	46リットル (VariotDf-プログラムの場合)
作動水圧 (kPa)	100 kPa
使用水温範囲 (°C)	通常水温
外形寸法 (mm)	598(W) × 598(D) × 835(H)
ビルトイン設置開口寸法 (mm)	650(W) × 650(D) × 855(H) 天板を外した場合 650(W) × 650(D) × 830(H)
総重量	78kg

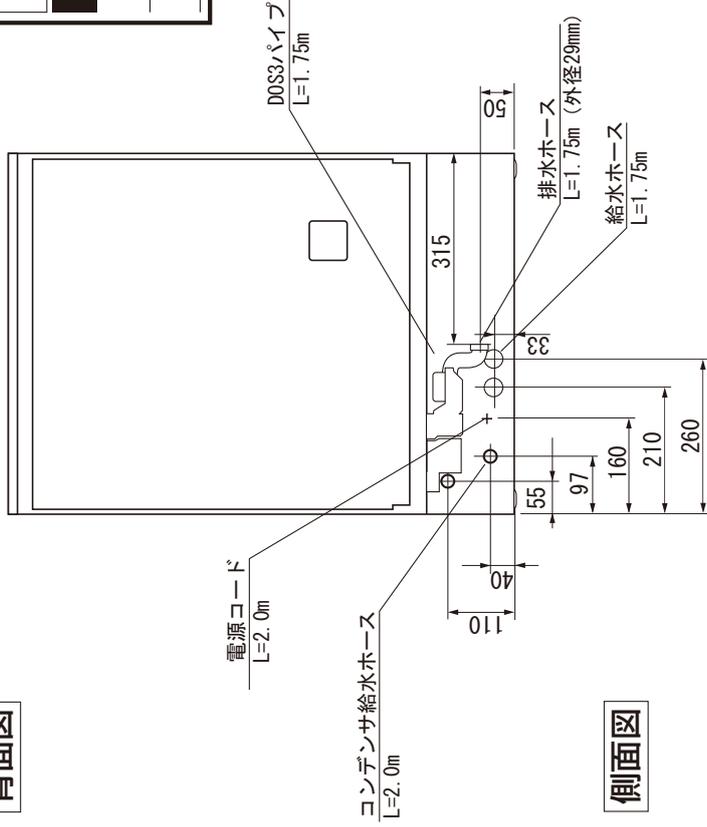
平面図



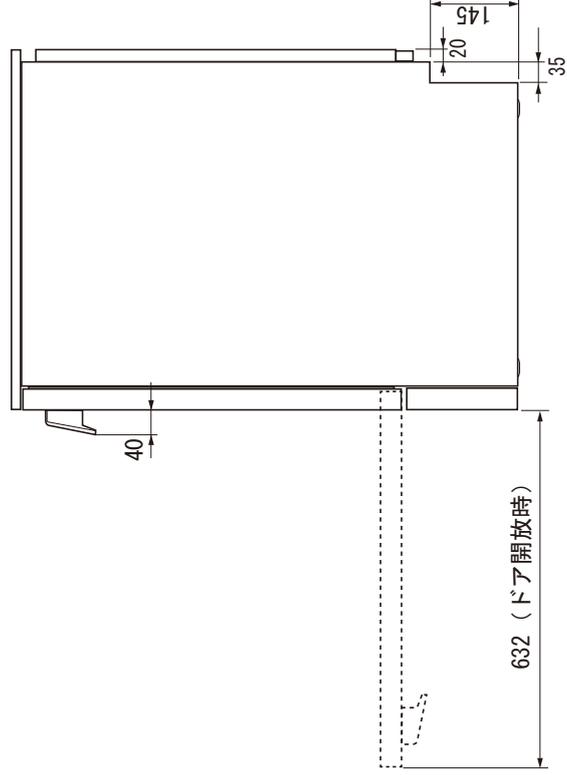
正面図



背面図



側面図



Miele

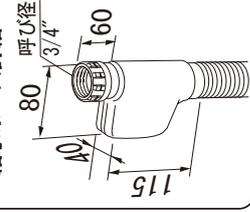
外形寸法図

歯科用洗浄機

型式：PG 8581

単位：mm

給水ホース詳細

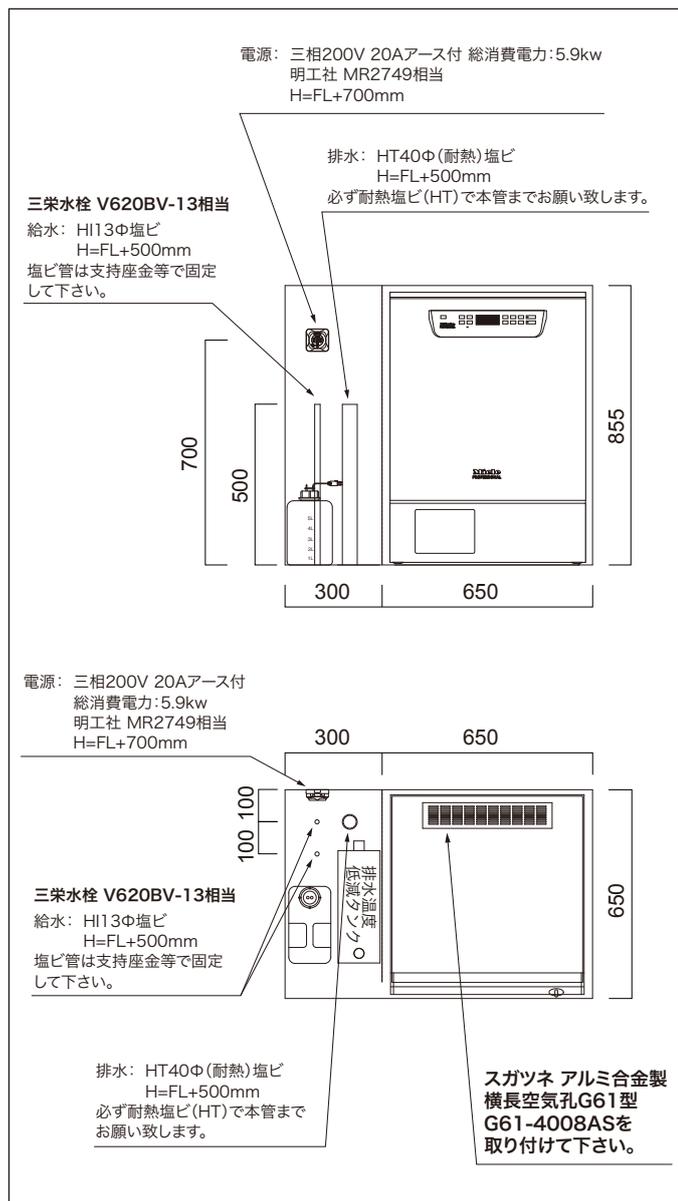


型式	PG8581
設置方法	単独置き/ビルトイン兼用
電源 (V, Hz)	三相200V/50Hz/20A, 三相200V/60Hz/20A
コンセント形状	明工社MP2749同等品
消費電力	5.1kW
洗浄モーター (W)	0.8kW
総消費電力	5.9kW (効率: 98%)
ヒューズ	2×30A
乾燥方法	余熱方式
標準使用水量 (L)	4ℓ/1ℓ/ℓ (Variable: 対応7.5ℓの場合)
動作水圧 (kPa)	100kPa
使用水温度範囲 (°C)	通常水温
外形寸法 (mm)	598(W) × 598(D) × 835(H)
ビルトイン設置開口寸法 (mm)	650(W) × 650(D) × 855(H) 55mmを引いた場合
総重量	74kg

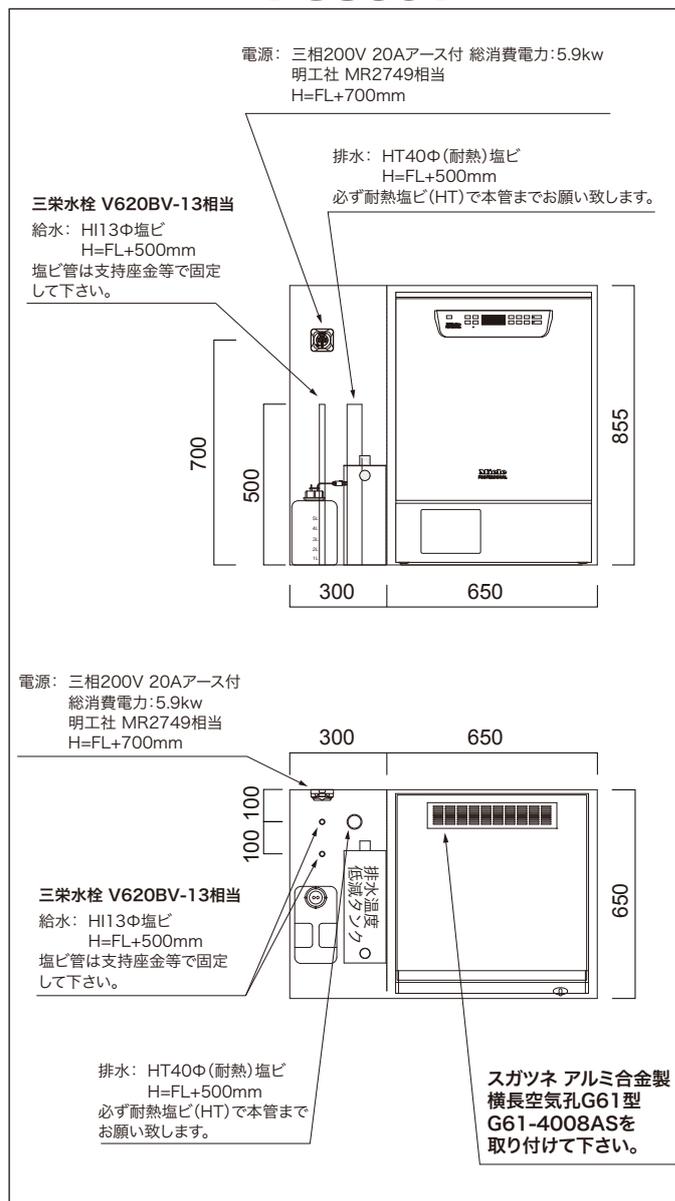
ミーレジェットウォッシャー推奨取り付け例 PG8581・PG8591

注意：蒸気・熱風が出ますので換気扇が必須です。

PG8581



PG8591





設置後、かならず試運転を行ってください。水漏れや異常音、本体の傾きがないこと、正常に排水することをご確認ください。

ミーレ・ジャパン株式会社

〒153-0063 東京都目黒区目黒1-24-12オリックス目黒ビル4階

電話(03)5740-0030 FAX(03)5740-0035

Dent-instl-201127

お問い合わせは



白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord420BLD1F ☎(011)616-5814

〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目34番2号 ☎(048)884-3951

〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クスタ12F ☎(03)5217-4618

〒464-0075 名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877

〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400

〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618

<https://www.hakusui-trading.co.jp/>